

التاريخ : ٢٠٠٦/٣/٢٨
الرقم : داد/م/ع/ ٢٤

F.S - DADI - 2 - 4 - 2006

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم
عمان - الأردن

٦٨٢٠ ٠٦, ٠٣ ٣٠ ١١, ٢٦

J.S.C.

تحية طيبة وبعد،

استنادا لأحكام المادة ٤٣/أ من قانون الأوراق المالية ولأحكام المادة (٦) من تعليمات الإفصاح، نرفق لكم معه البيانات المالية لشركة دار الدواء مقدمة ومصدقة من مدققي حساباتنا السادة المهنيون العرب. كما نرفق معه التقرير السنوي لشركتنا ويتضمن كلمة رئيس مجلس الإدارة والتقرير والميزانية.

واقبلوا فائق الاحترام،،،

المدير العام
الدكتور محمد الفتياني



لجنة تدقيق
٢٠٠٦
٢٠٠٥/١٢/٣١

مرفق:

- البيانات المالية مصدقة من السادة المهنيون العرب.
- التقرير السنوي لمجلس الإدارة متضمنا الميزانية العمومية وتقرير مدققي الحسابات كما هي في ٢٠٠٥/١٢/٣١.

هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية الديوان ٣٠ آذار ٢٠٠٦ الرقم المتسلسل ٦٤٩٠ رقم الملف الجهة المختصة ١٧٤
--

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المسجلة في السجل التجاري

ص.ب. ٩٣٦٤ عمان ١١١٩١ الأردن

مكتب عمان هاتف ٥٥٢٩١٧٦ ٥٥٢٩٤١٥ فاكس ٥٥٣٣١٩٩ (+٩٦٢ ٦)

مصنع ناعور هاتف ٥٧٢٧١٣٢ فاكس ٥٧٢٧٧٧٦ (+٩٦٢ ٦)

DAR AL DAWA DEVELOPMENT AND INVESTMENT CO. LTD.

P O Box 9364 Amman 11191 Jordan

AMMAN OFFICE Tel. (+962 6) 5539176, 5529415 Fax 5533199

NA'UR PLANT Tel. (+962 6) 5727132 Fax 5727776

E-MAIL admin.dad@dadgroup.com URL www.dadgroup.com

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
وتقرير مدققي الحسابات

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون)

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

صفحة	
٢	- تقرير مدققي الحسابات
٣	- الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
٤	- بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
٥	- بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
٦	- بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
٧ - ١٧	- إيضاحات حول البيانات المالية

المهنيون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرائنت ثورنتون

تقرير مدققي الحسابات

السادة مساهمي شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة المرفقة لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥، وكلا من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. إن إعداد البيانات المالية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إيداء الرأي فيها إستناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا لهذه البيانات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيذنا لأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. وقد اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد هذه البيانات وتقييماً عاماً لطريقة عرضها، وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساساً معقولاً نستند إليه في إيداء رأينا على هذه البيانات.

برأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.


المهنيون العرب
أمين سمارة
(إجازة رقم ٤٨١)

مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان في ١٢ شباط ٢٠٠٦

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

الموجودات	إيضاح	٢٠٠٥	٢٠٠٤
موجودات متداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك		٧,٦٩٨,٠١٠	١٠,٠٨٥,٧١٨
شيكات برسم التحصيل		١,٨٠٣,٣٧٣	١,٥٧٤,٢٧١
ذمم مدينة، بالصادفي	٣	٢٢,٩٢٧,٢٤٤	١٩,٨٢٤,٥٤٦
أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة		٣٢٥,٨١٩	—
بضاعة	٤	٦,٧٣٢,٠٦٤	٦,٩٥٠,٤٦٦
اعتمادات مستندية وسحوبات		١٨٢,٦١٠	١٩٩,٢٧٩
أرصدة مدينة أخرى	٥	٣٤٣,٠٣٢	٥٦٧,٢١٠
مجموع الموجودات المتداولة		٤٠,٠١٢,١٥٢	٣٩,٢٠١,٤٩٠
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	٦	١٤٢,٠٠٠	١٤٢,٠٠٠
استثمارات في شركات حليفة	٧	٨,٤٧٦,٢١٤	٥,٠٨٣,١٤٧
استثمارات في شركات تابعة	٨	٢,٥٧١,٩٣٤	١,٧٤٩,٣٨٤
موجودات ثابتة، بالصادفي	٩	٦,٦٥٩,٤٠٤	٦,٤٣١,٠٢٣
أعمال تحت التنفيذ		٢٦٧,٢٤٦	٢٥٠,٣٣٠
مجموع الموجودات		٥٨,١٢٨,٩٥٠	٥٢,٨٥٧,٣٧٤
المطلوبات وحقوق المساهمين			
مطلوبات متداولة			
ذمم دائنة	١٠	٣,٤٠٢,٤٠٣	٣,٤١٠,٤٧١
بوالص تحصيل		١,٣٤٦,٥٨٩	١,٤٤٢,٩٦٥
مخصصات مختلفة	١١	١,٤٣٦,٧٢٧	١,٣٠٩,٦٢٠
أرصدة دائنة أخرى	١٢	٣,١٢٨,٤٩٢	١,١٩٢,١٨٩
مجموع المطلوبات المتداولة		٩,٣١٤,٢١١	٧,٣٥٥,٢٤٥
حقوق المساهمين			
رأس المال		٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي إجباري		٨,٠٨٨,٩٩١	٧,٢٦٢,٧٤٨
احتياطي اختياري		٧,٠٢٩,٤٨٧	٥,٣٧٧,٠٠٠
احتياطي خاص		٤,٥١٠,٧٠٥	٤,٠٩٧,٥٨٣
احتياطي تجديد آلات		٣,٣٩٦,٧٣١	٢,٩٨٣,٦٠٩
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين		٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٤٠٠,٠٠٠
أرباح مرحلة		١,٧٨٨,٨٢٥	١,٣٨١,١٨٩
مجموع حقوق المساهمين		٤٨,٨١٤,٧٣٩	٤٥,٥٠٢,١٢٩
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		٥٨,١٢٨,٩٥٠	٥٢,٨٥٧,٣٧٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاح	
٢٨,٧١٠,٤٩٩	٣٢,٨٤٠,١٥٦		صافي المبيعات
(١٢,٣٧٥,٠٥٥)	(١٤,٨٥٠,٢١٧)		تكلفة المبيعات
١٦,٣٣٥,٤٤٤	١٧,٩٨٩,٩٣٩		مجمّل الربح
(٧,٦٨٩,٤٦٤)	(٩,٤١٠,٣٧٨)	١٣	مصاريف بيع وتوزيع
(١,٠٤٧,٤٢٢)	(١,٠٣٣,٩١٢)	١٤	مصاريف إدارية وعمومية
—	(٥٨,٣٣٨)		فروقات تقييم أوراق مالية للمتاجرة
(٥٠٠,٠٠٠)	(٥٠٠,٠٠٠)		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٥٧٣,٦١٩	١,٢٧٥,١٢٣	١٥	إيرادات أخرى
٧,٦٧٢,١٧٧	٨,٢٦٢,٤٣٤		ربح السنة قبل المخصصات
(٢٣٦,٩٤٠)	(٢٨٤,٤٥٤)		مخصص ضريبة الدخل
(٧٦,٧٢٢)	(٨٢,٦٢٤)		مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(٧٦,٧٢٢)	(٨٢,٦٢٤)		مخصص رسوم الجامعات الأردنية
(٤١,٦٢٩)	(٤٥,١٢٢)		مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(٥٠,٠٠٠)	(٥٥,٠٠٠)		مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٧,١٩٠,١٦٤	٧,٧١٢,٦١٠		ربح السنة
٠,٣٦٠	٠,٣٨٦		حصة السهم من الربح
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠		المعدل المرجح لعدد الأسهم المتداولة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مرحلة	أرباح مقترح توزيعها	احتياطات			إجباري	رأس المال المدفوع
			تجديد آلات	خاص	اختياري		
٤٢,٣١١,٩٦٥	١,٦٥٩,٨٩٧	٤,٠٠٠,٠٠٠	٢,٦٠٠,٠٠٠	٣,٧١٣,٩٧٤	٣,٨٤٢,٥٦٤	٦,٤٩٥,٥٣٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
٧,١٩٠,١٦٤	٧,١٩٠,١٦٤	—	—	—	—	—	—
—	(٣,٠٦٨,٨٧٢)	—	٣٨٣,٦٠٩	٣٨٣,٦٠٩	١,٥٣٤,٤٣٦	٧٦٧,٢١٨	—
(٤,٠٠٠,٠٠٠)	—	(٤,٠٠٠,٠٠٠)	—	—	—	—	—
—	(٤,٤٠٠,٠٠٠)	٤,٤٠٠,٠٠٠	—	—	—	—	—
٤٥,٥٠٢,١٢٩	١,٣٨١,١٨٩	٤,٤٠٠,٠٠٠	٢,٩٨٣,٦٠٩	٤,٠٩٧,٥٨٣	٥,٣٧٧,٠٠٠	٧,٢٦٢,٧٤٨	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
٧,٧١٢,٦١٠	٧,٧١٢,٦١٠	—	—	—	—	—	—
—	(٣,٣٠٤,٩٧٤)	—	٤١٣,١٢٢	٤١٣,١٢٢	١,٦٥٢,٤٨٧	٨٢٦,٢٤٣	—
(٤,٤٠٠,٠٠٠)	—	(٤,٤٠٠,٠٠٠)	—	—	—	—	—
—	(٤,٠٠٠,٠٠٠)	٤,٠٠٠,٠٠٠	—	—	—	—	—
٤٨,٨١٤,٧٣٩	١,٧٨٨,٨٢٥	٤,٠٠٠,٠٠٠	٣,٣٩٦,٧٣١	٤,٥١٠,٧٠٥	٧,٠٢٩,٤٨٧	٨,٠٨٨,٩٩١	٢٠,٠٠٠,٠٠٠

الرصيد كما في ٢٠٠٣/١٢/٣١
ربح السنة
احتياطات
أرباح موزعة
أرباح مقترح توزيعها
الرصيد كما في ٢٠٠٤/١٢/٣١
ربح السنة
احتياطات
أرباح موزعة
أرباح مقترح توزيعها
الرصيد كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٧,١٩٠,١٦٤	٧,٧١٢,٦١٠	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٧١٥,١٥١	٧٤٠,٠١٧	ربح السنة
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	استهلاكات
		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(١,٤٣٨,٣٣٨)	(٣,٨٣١,٨٠٠)	(الزيادة) (النقص) في الموجودات المتداولة
—	(٣٢٥,٨١٩)	ذمم مدينة وشيكات برسم التحصيل
(١,٣٥٢,٠٤٧)	٢١٨,٤٠٢	أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة
٦٨,١٧٤	١٦,٦٦٩	بضاعة
(١٥٦,٣٩٢)	٢٢٤,١٧٨	اعتمادات مستندية وسحوبات
		أرصدة مدينة أخرى
١٦٨,٣٩٥	(١٠٤,٤٤٤)	الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة
٦٧١,٣٨٩	٢,٠٦٣,٤١٠	ذمم دائنة وبوالص تحصيل
٦,٣٦٦,٤٩٦	٧,٢١٣,٢٢٣	مخصصات وأرصدة دائنة أخرى
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٨٣٢,٠٦٥)	(٩٦٨,٣٩٨)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١,٢٩٩,٤٢٨)	(٤,٢١٥,٦١٧)	موجودات ثابتة
(١١٥,٣٣٠)	(١٦,٩١٦)	استثمارات في شركات حليفة وتابعة
(٢,٢٤٦,٨٢٣)	(٥,٢٠٠,٩٣١)	أعمال تحت التنفيذ
		صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٤,٠٠٠,٠٠٠)	(٤,٤٠٠,٠٠٠)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
		أرباح موزعة على المساهمين
١١٩,٦٧٣	(٢,٣٨٧,٧٠٨)	التغير في النقد
٩,٩٦٦,٠٤٥	١٠,٠٨٥,٧١٨	النقد في بداية السنة
١٠,٠٨٥,٧١٨	٧,٦٩٨,٠١٠	النقد في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

١. عام

تأسست شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار بتاريخ ١٧/٨/١٩٧٥، وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٩٤)، لغرض القيام في الصناعات الدوائية والكيمياوية والصيدلانية وملحقاتها.

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٦ آذار ٢٠٠٦ وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢. السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة والمتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتحويل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الديون في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخزون والمواد الأولية

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بسعر الكلفة للمواد الأولية المستخدمة.

يتم تسعير البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة كلفة التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الخام بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير البضاعة الجاهزة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتحدد التكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص الانخفاض في القيمة إن وجد، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تمثل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك أية مصاريف متعلقة بتجهيز الموجودات لتصبح جاهزة للاستخدام. أما المصاريف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتي تتفق على الموجودات من أجل إعادتها إلى الوضع الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المقدرة أصلاً للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها، ويتم رسملة المصاريف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المتوقعة منها أصلاً ككلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت والنسب المئوية التالية :

مباني إدارية	٢%	أدوات مخبرية	١٠%
مباني صناعية	٤%	سيارات	١٥%
أثاث ومفروشات	١٠%	نظام النداء الآلي	١٠%
آلات ومعدات	١٠-١٥%	محطة التنقية	١٠%
أجهزة ومعدات مكتبية	١٠-١٥%	برامج الكمبيوتر	٢٥%

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

عقود الإيجار التشغيلي

يتم تصنيف إيجار الموجودات التي تعود جميع مخاطرها وعوائدها للمؤجر كإيجار تشغيلي. ويتم قيد قيمة الدفعات المتعلقة بالإيجار التشغيلي كمصروف خلال فترة الإيجار حسب استحقاق السنة.

المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن الكلفة كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة. ولا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين اكتمال الموجودات المتعلقة بها لتصبح جاهزة للاستخدام.

الاستثمارات

تصنف الاستثمارات التي يتم امتلاكها بهدف تحقيق أرباح نتيجة التغير في أسعارها على المدى القصير كأوراق مالية للمتاجرة في حين أن باقي الاستثمارات تصنف كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم تبويب الأوراق المالية للمتاجرة كموجودات متداولة أما الأوراق المالية المتوفرة للبيع فيتم تبويبها كموجودات غير متداولة إلا إذا توفرت النية لدى الإدارة لبيعها خلال عام من تاريخ البيانات المالية فيتم تبويبها حينئذ كموجودات متداولة.

يتم تسجيل الأوراق المالية للمتاجرة والمتوفرة للبيع عند الشراء بالكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية.

يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للأوراق المالية للمتاجرة في بيان الدخل، في حين يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للأوراق المالية المتوفرة للبيع في بيان التغيرات في حقوق المساهمين لحين بيع هذه الاستثمارات.

استثمارات في شركات حليفة

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة والتي تبلغ نسبة المساهمة في رأسمالها ما بين ٢٠%-٥٠% أو التي تمارس الشركة تأثير جوهري على عملياتها التشغيلية بصافي حقوق الملكية للشركات المستثمر بها.

استثمارات في شركات تابعة

تظهر الاستثمارات في الشركات التابعة والتي تبلغ نسبة المساهمة في رأسمالها أكثر من ٥٠% أو التي تسيطر الشركة على عملياتها التشغيلية بصافي حقوق الملكية للشركات المستثمر بها.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات.

يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم تحقيق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

يتم تحقيق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار المعلنة من البنك المركزي الأردني بتاريخ ٣١ كانون الأول، أما المعاملات بالعملات الأجنبية التي تمت خلال العام فيتم تحويلها باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك المعاملات، وتظهر أرباح وخسائر التحويل في بيان الدخل.

ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) حيث يتطلب هذا المعيار تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات، ونتيجة لذلك قد يترتب للشركة موجودات ضريبة مؤجلة ناتجة عن الفروقات الزمنية المؤقتة المتعلقة بالمخصصات. هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن البيانات المالية حيث أن قيمتها غير مادية.

٣ . ذمم مدينة

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٥,٩١٨,٧٦٨	٥,٣١٤,٣٧٩
١٧,٢٠٧,٧٩٣	٢١,٦٦٨,٧٣٩
١٧٣,١١٤	٢٠٠,٠٦٨
٩٩,١٤٢	٤٧,٤٣١
٢٣,٣٩٨,٨١٧	٢٧,٢٣٠,٦١٧
(١,٥٧٤,٢٧١)	(١,٨٠٣,٣٧٣)
(٢,٠٠٠,٠٠٠)	(٢,٥٠٠,٠٠٠)
١٩,٨٢٤,٥٤٦	٢٢,٩٢٧,٢٤٤

ذمم تجارية محلية
ذمم تجارية خارجية
ذمم موظفين
ذمم أخرى

يطرح : شيكات برسم الأمانة
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

٤ . بضاعة

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٣,٢١٢,٣٧٨	٢,٩٩٧,٥٩٦
٣,٢٧٢,٦٦٤	٣,٣٢٧,٩٠٩
٤٦٥,٤٢٤	٤٠٦,٥٥٩
٦,٩٥٠,٤٦٦	٦,٧٣٢,٠٦٤

مواد أولية
بضاعة تامة الصنع
بضاعة تحت التشغيل

٥ . أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٢٣,٨٩٩	٣١,٨٥٣
٤,١٣٧	٣,٩٤١
٢٥٠,٨٥٩	١١٧,٦٩٧
٦١,٣٤٦	٨٠,٤٥٣
٢٢٦,٩٦٩	٧٩,٤٣٥
—	٢٩,٦٥٣
٥٦٧,٢١٠	٣٤٣,٠٣٢

تأمينات مستردة
تأمينات جمركية
مصاريف مدفوعة مقدما
مخزون مواد دعائية
مخزون عينات سوق الأردن
أمانات ضريبة المبيعات

٦ . استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع

التكلفة	
٢٠٠٤	٢٠٠٥
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠
٧١,٠٠٠	٧١,٠٠٠
٤٦,٠٠٠	٤٦,٠٠٠
١٤٢,٠٠٠	١٤٢,٠٠٠

الشركة المتحدة للصناعات الزجاجية
شركة القدس للإعمار والاستثمار
الدار الجامعية للاستشارات والدراسات

٧ . استثمارات في شركات حليفة

التكلفة	
٢٠٠٤	٢٠٠٥
٢,٨٩٣,٩٧٧	٤,٨٧٢,٧٠٠
٤٥٠,٥٣٧	٥٢٠,٥٤١
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٨٠٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠
٨٨٧,٥٤٠	١,٨٣١,٨٨٠
٥,١٣٢,٠٥٤	٨,٥٢٥,١٢١
(٤٨,٩٠٧)	(٤٨,٩٠٧)
٥,٠٨٣,١٤٧	٨,٤٧٦,٢١٤

شركة دار الغذاء م.ع.م
شركة دار الدواء للصناعات البيطرية ذ.م.م
الشركة العربية الاستشارية للصناعات الدوائية ذ.م.م
شركة النهضة للاستثمارات المالية ذ.م.م
شركة الدار العربية لصناعة الدواء / الجزائر

فرق تقييم استثمارات في شركات حليفة

٨ . استثمارات في شركات تابعة

التكلفة	
٢٠٠٤	٢٠٠٥
٩٢,٢٨٠	١٩١,٦٨٠
٦٦٤,٤٠٤	٦٦٤,٤٠٤
٩٩٢,٧٠٠	١,٧١٥,٨٥٠
١,٧٤٩,٣٨٤	٢,٥٧١,٩٣٤

شركة دار الدواء / الجزائر
شركة جوراس / الجزائر
شركة دار الدواء / ليبيا

التكلفة			
٢٠٠٥/١٢/٣١	استيعادات	إضافات	٢٠٠٤/١٢/٣١
٨٤٠,٣١٠	—	—	٨٤٠,٣١٠
١,٩٩٥,٥٧٨	—	٥١٣,٠٥٧	١,٤٨٢,٥٢١
١,٨١٨,٠١٤	—	—	١,٨١٨,٠١٤
٦٨٦,٤٠٩	—	٣٩,٤٨٨	٦٤٦,٩٢١
١٠,٤٨٥,٣٤٠	—	٢٧٣,٤٣٣	١٠,٢١١,٩٠٧
٧٤٠,٨٥٢	٢,١٠٠	٦٧,٩٣٣	٦٧٥,٠١٩
١٨٥,٤٣٣	—	٥,٤٨١	١٧٩,٩٥٢
٦٩٤,٧٨٢	١٦,١٦٢	٢٨,٥٣١	٦٨٢,٤١٣
٢٣,٨٨١	—	—	٢٣,٨٨١
٣٩٥,٥٧٤	—	—	٣٩٥,٥٧٤
٣٦٣,٤٦١	٧٣,٥٧٧	١١٨,٣٣٩	٣١٨,٦٩٩
٣٥,٥٢٨	—	٣,٩٤٥	٣١,٥٨٣
١٨,٢٦٥,١٦٢	٩١,٨٣٩	١,٠٥٠,٢٠٧	١٧,٣٠٦,٧٩٤
الاستهلاك المتراكم			
٢٠٠٥/١٢/٣١	استيعادات	إضافات	٢٠٠٤/١٢/٣١
٨١٩,٦٠٦	—	٥٩,٣٥٧	٧٦٠,٢٤٩
٦٥٨,٤١٧	—	٣٦,٣٦٠	٦٢٢,٠٥٧
٥٠٩,٤٧١	—	٢٤,٢٩٦	٤٨٥,١٧٥
٧,٩٧١,٩٤١	—	٤٨٤,٧٤٥	٧,٤٨٧,١٩٦
٥٩٢,٣٤٨	١,٤٧١	٤٣,٥٧٥	٥٥٠,٢٤٤
١٢٥,٠٦٢	—	١٢,٠٧٥	١١٢,٩٨٧
٥٨٧,٤٤١	٨,٥٥٩	٣٦,٤٢٩	٥٥٩,٥٧١
٢٣,٨٨١	—	—	٢٣,٨٨١
٢٩٤,٩٨٣	—	٣٨,٠١٠	٢٥٦,٩٧٣
٢٢,٦٠٨	—	٥,١٧٠	١٧,٤٣٨
١١,٦٠٥,٧٥٨	١٠,٠٣٠	٧٤٠,٠١٧	١٠,٨٧٥,٧٧١
٦,٦٥٩,٤٠٤			٦,٤٣١,٠٢٣
			صافي القيمة الدفترية

١٠ . ذمم دائنة

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٧٥٩,٩٨٢	١,٠١٣,٠١٨	ذمم تجارية محلية
٢,٤٥٢,٠٩٥	٢,٢١٩,٨٦٤	ذمم تجارية خارجية
١٠,٤٩٨	٢٠,٦٨٠	ذمم موظفين
١٨٧,٨٩٦	١٤٨,٨٤١	ذمم أخرى
<u>٣,٤١٠,٤٧١</u>	<u>٣,٤٠٢,٤٠٣</u>	

١١ . مخصصات مختلفة

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٢٥٥,٩٧٤	٣٠٥,٦٦٣	مخصص ضريبة الدخل
٥٠,١٥٧	٥٥,٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٧٦,٧٢٢	١٥٩,٣٤٦	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٧٦,٧٢٢	٨٢,٦٢٤	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٥١,٦٣٤	٥٥,١٢٧	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٦٧٨,٤١١	٦٥٨,٩٦٧	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
١٢٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠	مخصص إجازات
<u>١,٣٠٩,٦٢٠</u>	<u>١,٤٣٦,٧٢٧</u>	

١٢ . أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٤٩٧,٠٠٥	٥٨٣,٥٩٤	أمانات المساهمين
١٩,٤١٦	—	أمانات ضريبة المبيعات
٦٧٥,٧٦٨	٢,٥٤٤,٨٩٨	مصاريف مستحقة
<u>١,١٩٢,١٨٩</u>	<u>٣,١٢٨,٤٩٢</u>	

١٣ . مصاريف بيع وتوزيع

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٦٥٦,٧٦٧	٧٠٠,٧١٦	رواتب وأجور
٧٤,٩٣٣	٧٩,٦٠١	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٤٠,١٤٧	٤٢,٨٤٠	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
٤٧٧,٤٥٦	٥٨٢,٦٤٩	الخصم التجاري
٣٥٥,٣١٧	٤١٥,٠٨١	دعاية ونشر وإعلان وقرطاسية
٢٥٨,١٠٨	٢٨٤,٥٩٣	بدل مواصلات ومصاريف سفر وإقامة
٧٠,٨٠١	٧٠,٠٧٠	تسويق مستحضرات
٦٤,١٦١	١٠٥,٩٨٠	إيجارات
٩٣٩	١٥,٠٤٧	كمبيوتر
٣٨,١٨٤	٣٤,٢٨٢	بريد وبرق وهاتف
٥,٠٢٤	٩,٢٨٧	اشتراك عطاءات
١٧,٤٤٨	١٣,٩٧١	مؤتمرات ومعارض
١٠٦,١٣٨	١١٠,٤٦٥	اشتراك في مجلات علمية ودوريات
٦٢,٦٤٧	٥٢,٥٩٢	مكافأة نهاية الخدمة
٢,٤٠٣,٣٤٣	٢,٩٤٢,٠١٥	رواتب ومصاريف المندوبين والمكاتب في الخارج
٤٩٠,٩٣٩	٥٦٨,٦١٨	شحن أدوية للخارج
٢,٣٤١,٧٦٣	٣,٠٧٩,٢٨١	عمولات مبيعات / تصدير
١٠٧,٥٨١	١٣٠,٥٣٨	بنكية / تصدير
٦٥,٤٠٦	٨٩,٣٨٤	تسجيل أدوية
٨,٥١٠	١٣,١٢٢	اعتمادات / تصدير
٤٣,٨٥٢	٧٠,٢٤٦	متنوعة
<u>٧,٦٨٩,٤٦٤</u>	<u>٩,٤١٠,٣٧٨</u>	

١٤ • مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٥٠٧,٨٤٢	٥٣٩,٧٠٠	رواتب وأجور
٣٩,٤٠٠	٤١,٢٣٩	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٣٣,٩٦٦	٣٥,٨٩٧	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
١٢,٢٥٠	١٤,٩٤٩	فوائد وعمولات بنكية
٥١,٤٦٩	٣١,٦٧١	رسوم واشتراكات حكومية
٦,٤١٩	٦,٤٨٧	كمبيوتر
١٧,٣٢٤	٥,٥٨٧	سفر وتنقلات
١٦,٣١٩	١٤,٤٦٣	اجتماع الهيئة العامة
١٠,٩٢٥	١٦,٠٤٤	كفالات
٩٢,٧٣٠	٦١,٠٣٥	تبرعات
١٠٠,٥٣١	٨٨,٥٣٩	استهلاكات
٣٣,٧٧٧	٣٩,٩٧٤	بريد و برق وهاتف وتلكس
١,٧٧٥	٥,٢٥٨	قرطاسية ومطبوعات
٥,٧٣٤	٨,٣٢٣	دعاية وإعلان
٣٧,١٤٥	٢٧,٣٨١	صيانة
١٠,٣٤٣	٨,٧٣٥	تأمين
٦,٤٣٤	١٢,٦٩٣	استشارات فنية ودراسات وأبحاث
١٩,٣٧٧	١٩,٩٢٨	مكافأة نهاية الخدمة
١٢,٠٠٠	١٣,٢٠٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٢٣,٦٥٢	٣٢,٨٠٤	أتعاب مهنية
٨,٠١٠	١٠,٠٠٥	متنوعة
<u>١,٠٤٧,٤٢٢</u>	<u>١,٠٣٣,٩١٢</u>	

١٥ . إيرادات أخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
١٩٥,٦٦٣	٩١٧,٤٦٣	استثمارات
١٣٦,٨٨٣	١٩٢,٤٧٥	فوائد دائنة
١٢٨,٠٥٠	٢٤,٥٥٥	فروقات عملة
١١٣,٠٢٣	١٤٠,٦٣٠	متنوعة
٥٧٣,٦١٩	١,٢٧٥,١٢٣	

١٦ . التزامات محتملة

يوجد على الشركة كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١ الالتزامات المحتملة التالية :

٣,٠٦٨,٠٩٨	كفالات بنكية
١٢٢,٢٠٦	اعتمادات مستندية
١,٣٤٣,٨٩٣	بوالص تحصيل
١,٩٢٧,٧١٨	أقساط استثمارات غير مطلوبة
٦,٤٦١,٩١٥	

١٧ . ضريبة الدخل

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٢.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٣، قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة، ولم يصدر القرار النهائي من قبل الدائرة.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٤، ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة حتى تاريخه.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٥ وفقاً لقانون ضريبة الدخل الأردني وتعديلاته اللاحقة.

١٨ . جهات ذات علاقة

بلغ حجم التعامل مع جهات ذات علاقة خلال العام مبلغ ١٧,٥٢٠,٠٤٤ دينار أردني، وأن صافي الرصيد المستحق على هذه الجهات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ مبلغ ١١,٦٢٨,٦٧٧ دينار أردني.

١٩ . قضايا

- تظهر الشركة كمدعية بقضايا عمالية تبلغ قيمتها ٣,٥٧١ دينار أردني.
- هناك قرار صادر من قبل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يقضي بدفع مبلغ ٢١٦,٨٩٩ دينار (فقط مائتان وستة عشر ألفا وثمانمائة وتسعة وتسعون دينارا لا غير) ولقد تم وضع إشارة الحجز التحفظي من قبل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي على مبلغ ٢٢٠,٦١٨ (فقط مائتان وعشرون ألفا وستمائة وثمانية عشر دينارا لا غير) في البنك الأردني للاستثمار والتمويل على فروقات عمولات ومكافآت مندوبي المبيعات، وقد قامت الشركة برفع دعوى لدى محكمة بداية عمان لوقف هذه المطالبة وصدر قرار من المحكمة بمنع المدعي عليها (المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي) من مطالبة الشركة، وقد تم تقديم إستئناف من قبل المؤسسة، ولا تزال القضية قيد النظر أمام محكمة الإستئناف.

٢٠ . الأدوات المالية

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية نظرا لاستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ البيانات المالية.

مخاطر أسعار الفائدة

حيث أن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء الودائع لدى البنوك والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة، فإن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات المالية.

مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.

مخاطر تقلبات أسعار العملات

حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي فإن تقلبات سعر الصرف لا يؤثر بشكل جوهري على البيانات المالية.

٢١ . أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب وعرضها مع البيانات المالية الحالية.

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة



التقرير السنوي الثلاثون لمجلس الإدارة

والميزانية العمومية كما هي في 2005/12/31

دار الدواء
Dar AlDawa

دار الدواء
Dar AlDawa

ص.ب. 9364
عمان 11191 الأردن
هاتف 5539176/5727132
فاكس 5533199
admin.dad@dadgroup.com
www.dadgroup.com

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة

التقرير السنوي
الثلاثون لمجلس الإدارة
والميزانية العمومية كما هي في 2005/12/31

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية



دار الدواء
Dar AlDawa

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

الصيدلي السيد نزار عبد الرحيم جردانه

نائب رئيس مجلس الإدارة

الدكتور السيد سامي فرح حليبي

المدير العام

الصيدلي السيد محمد صادق الفتياني

الأعضاء

الصيدلي السيد نبيه حسن النابلسي

الصيدلي السيد محمد مرتضى يعيش حتى 2005/12/21

الصيدلي السيد محمد تحسين الصباغ

الصيدلي السيد عزمي محمود لحولف

الصيدلي السيد رؤوف جريس سلفيتي

مؤسسة الضمان الاجتماعي يمثلها الفاضلة هيام ابراهيم عايد حداد

الدكتور السيد محمد رشيق شقيب صالح

الصيدلي السيد عبدالرحيم نزار جردانه اعتبارا من 2005/4/18

الصيدلي السيد اسامة محمد يعيش اعتبارا من 2006/1/16

مدققي الحسابات

المهنيون العرب «أعضاء في جرائد ثورنتون»

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسرني أن أرحب بالأخوة المساهمين الكرام باسمي وباسم السادة أعضاء مجلس الإدارة في هذا الاجتماع السنوي العادي الثلاثين لهيئتكم العامة الموقرة، متمنيا لكم جميعا التوفيق والسلامة وواضعا لاطلاعتكم موجزا عن انجازات الشركة وتطوراتها.

حضرات السادة المساهمين

لقد بلغت إيرادات الشركة هذا العام مبلغ 34,115,279 دينار مقارنة مع مبلغ 29,284,118 دينار لعام 2004 الماضي وبنسبة قدرها 16% كما أن صافي الأرباح قد بلغ 7,712,610 دينار مقارنا بـ 7,190,164 دينار لعام 2004 وبنسبة زيادة بلغت 7%.

وقد ارتفعت حقوق المساهمين من 45,502,129 دينار العام الماضي الى 48,814,739 دينار لهذا العام وبنسبة بلغت 7%.

وقد استكملت الشركة إنشاء وحدة خاصة ملحقة بمصنع البنسلينات كما أنها تعمل على إنشاء مباني جديدة للأنثري المالية والجودة على أرض المصنع وتم إضافة بعض المكين إلى أقسام الإنتاج والرقابة والبحث والتطوير لمواكبة أحدث متطلبات التصنيع الدولي الجيد.

وعلى صعيد الخطط الاستراتيجية المستقبلية للشركة فإن الإدارة تعمل جاهدة لتحقيق أهدافها ومن أهمها:-

1- محاولة فتح أسواق جديدة لدار الدواء في أقطار عربية وإفريقية وكذلك العمل على زيادة البيعية في أسواق الشركة التقليدية عن طريق زيادة المستحضرات الجديدة فيها وتكثيف عمليات التسويق.

2- التركيز على البحث العلمي في الشركة وعن طريق التعاون مع الجامعات الأردنية الحكومية والأهلية.

3- الاهتمام بكوادر الشركة وتدريبهم وتأهيلهم بالدرجات العلمية العالية والخبرات المتفوقة ليقبوا العنصر الرئيسي في رفد مسيرة الشركة وتقدمها على مر الأعوام بأذن الله.

4- إنشاء وحدات التصنيع المشترك في بعض الأقطار الواعدة مثل ليبيا والجزائر.

5- العمل على دخول أسواق جديدة غير الأسواق التقليدية للشركة وعلى الأخص في السوق الأوروبي والتي جرى تسجيل صنفين فيه في فرنسا والسويد، وأن هناك ستة أصناف أخرى تحت التسجيل في السوق الأوروبي يمكن أن تسجل خلال عامي 2006، 2007، كما تم التوصل إلى اتفاقيات لتزويد الدواء إلى أكثر من سوق وابتدأ استكمال الإجراءات الرسمية والفنية لدخولها عند انتهاء براءات الاختراع.

وعلى صعيد السوق الأمريكي فإن هناك خطة لدى الشركة من أجل الدخول مع جهات معنية في هذا السوق لبعض المستحضرات ذات الجدوى خاصة وأن السوق الأمريكي يشكل 50% من استهلاك الدواء في العالم، ويقوم المسؤولون بالشركة بمتابعة حثيثة وجادة مع أكثر من جهة في هذا السبيل.

وختاماً يسرني أن أبين أن القائمين على الشركة والعاملين بها لا يألون جهداً في وضع الخطط لأكاديمية دخول الأسواق المختلفة عربياً وعالمياً والقيام بكل ما من شأنه دفع عجلة دار الدواء للأمام خلال الأعوام القادمة.

شاكرين المولى جل وعلا على كرمه وفضله وعطائه.

والله يحفظكم جميعاً والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

رئيس مجلس الإدارة
الصبيلى نزار جردانه

تقرير مجلس الإدارة

دائرة العمليات الانتاجية :

تم مواصلة اعمال الصيانة والتحديث لمباني المصانع المختلفة لمواكبة متطلبات التصنيع الدولي الجيد (CGMP) للأسواق المختلفة، ولهذا الغرض تم تجهيز ممرات خاصة لمواد التعبئة والتغليف في مصنع البنسلينات لتسهيل انسيابية العمليات الانتاجية.

وفي اطار تحديث ماسكنات دائرة العمليات الانتاجية وزيادة الانتاجية تم اضافة خط تغليف الاقراص والكبسولات في مصنع الادوية غير البنسلينية وبطاقة انتاجية عالية.

كذلك تم تشغيل خط تحبيب البودرات الجديد على عدد من المستحضرات في نفس المصنع وسوف يستكمل العمل على تشغيل باقي المستحضرات على الخط الجديد في اقرب وقت ممكن حتى يتم تحسين هذه المستحضرات ككما ونوعا.

دائرة الجودة :

لقد تم توسعة المختبر المركزي للشركة وتطوير اجهزته العلمية حتى يتمكن من اداء المهام الموكلة اليه لخدمة مجموعة دار الدواء الصناعية (دار الدواء - دار الغذاء - دار الدواء البيطرية) بالكفاءة العالية التي تميزت بها الدائرة عن طريق تزويده بمجموعة من اجهزة التحليل الكروموتوغرافي (HPLC) واجهزة التحليل الكمي بالاضافة الى جهاز الاشعة تحت الحمراء للتحليل الطيفي (Infrared Spectroscopy) الذي يستخدم في تشخيص المواد الخام والمواد الداخلة في التركيبات الصيدلانية ومقارنتها مع المركبات القياسية. كما قام المختبر المركزي بتفعيل انظمة (Out Of Specification "OOS") بالاضافة الى اعداد الدراسات لتفعيل نظام ادارة المعلومات في المختبر (Laboratory Information Management System "LIMS") في المستقبل القريب.

كما شارك المختبر المركزي في نقل المهارات في التحليل وانظمة الرقابة الى العديد من الشركات والمؤسسات الحكومية عن طريق تدريب عدد من العاملين فيها. كما ساهم في تحديث طرق التحليل المختلفة لمواكبة الاداء الجيد في التصنيع.

كما قام بتطوير قسم دراسة ثبات الادوية طويلة المدى بتزويده بغرف مناخية مصممة بطرق حديثة تتلائم مع الظروف المناخية للتخزين وتنسجم مع القوانين والانظمة العالمية في هذا المجال. وقد استمرت الدائرة في ترسيخ مفهوم وقواعد الجودة الحديثة في عملها داخل مجموعة دار الدواء او مع الشركات والمؤسسات التي ترتبط مع دار الدواء بعقود مع المختبر المركزي.

لتحليل موادها او منتجاتها بالطرق العلمية الحديثة.

كما تقوم دائرة تاكيد الجودة بمتابعة ومراقبة جميع أنشطة الشركة عن طريق تطبيق قواعد (GMP) المتبعة عالميا على المنشآت والالات ومستندات التحليل والتصنيع والتعليق والتخزين والتوزيع لتطوير وتحسين مسيرة الدواء على المستويين الصناعي والعالمي.

دائرة البحث والتطوير :

لقد خضعت دائرة البحث والتطوير خطوات مميزة في سبيل دخول السوق الأوروبية المشتركة حيث تم تسجيل احد ادويتها في السويد والذي من المتوقع ان يبدأ بيعه في اواسط عام 2007.

كما عملت الدائرة على تحضير العديد من ملفات الادوية الاخرى للأسواق الأوروبية حيث تم تقديم ثلاثة ملفات ادوية للتسجيل في كل من بريطانيا وايرلندا وفرنسا، لتكون جاهزة لتسويقها حال انتهاء براءة الاختراع لتلك الادوية. ومن المتوقع تقديم تسعة ملفات جديدة أخرى على الأقل للتسجيل في أوروبا خلال عامي 2006 و 2007.

هذا وقد تم توقيع اتفاقيات تزويد احد مستحضرات الشركة لشركة استرالية وايرلندية وأخرى المانية يتم تنفيذها حال الانتهاء من تسجيل هذه الادوية في هذه البلدان وحال انتهاء براءة الاختراع فيها.

كما قامت الدائرة بتقديم العديد من ملفات الادوية للتسجيل في الاردن وغيرها من الدول العربية.

وعلى صعيد اخر فان الدائرة تقوم بالدراسات والاتصالات من اجل ادخال خطوط انتاج مستحضرة وهمة للشركة والتي من المتوقع ان تساهم في ايجاد اسواق جديدة وتحقيق زيادة في المبيعات.

دائرة التصنيع الكيماوي:

تقوم الدائرة حاليا بتطوير قدرتها وكفاءتها عن طريق استحداث الطرق العلمية المتقدمة لفحص تركيب واثبات المواد الخام ومدى تفاعلها مع المواد الداخلة في التركيبات الصيدلانية عن طريق دراسة سلوك الادوية ومكوناتها بواسطة جهاز التحليل الحراري (Thermal Analysis) في مجالاته المختلفة (التحليل الحراري المتباين والمسح الحراري المتباين والتحليل الكمي الحراري) بالاضافة الى اجهزة التحليل الطيفي المتنوعة.

وفي مجال الابحاث العلمية تساهم الدائرة بعدة ابحاث مشتركة بين دار الدواء والجامعة الاردنية لتحديد نوع الاستخدام الصيدلاني للمركبات الكيماوية الجديدة التي تم تشييدها بالدائرة بطرق صيدلانية مختلفة. ولقد اظهرت الدراسة المبدئية على تحليل مجموعة من المركبات قد تكون لها فاعلية دوائية لعدد من الامراض حيث سيتم دراسة فعاليتها الأولية مع عدة مراكز علمية في الاردن متخصصة لتحديد طبيعة المركبات التي لها فاعلية دوائية متوقعة لمواصلة دراستها حسب الاصول الدوائية وامكانية تسجيل بعضها كبراءة اختراع.

وتقوم الشركة حاليا بمتابعة براءة الاختراع "مشتقات الكونبولين 4- اون" بالتعاون مع باحثين من الجامعات الأردنية والتي سبق تسجيلها في الدول العربية والأوروبية والولايات المتحدة. ومن المهمات الأخرى لهذه الدائرة أيضا المساهمة في تحضير المواد الخام الضرورية للشركة وتنقيتها بالطرق العلمية الحديثة.

دائرة الهندسة:

شهدت دائرة الهندسة خطوات متقدمة في هذا العام في مختلف المجالات حيث أصبح لديها المزيد من الخبرات لإنجاز الأعمال، ففي مجال إنشاء البنية فقد تم استكمال الأعمال في التوسعة الخاصة بمصنع البنسلينات وتجهيزه لإنتاج مستحضرات بأحواض ودرجات حرارة ورطوبة منخفضة، كما تم بناء هتجر جديد لمستودعات الأدوية الجاهزة بمساحة 2560م² بالإضافة إلى بدء العمل في بناء توسعة جديدة بمساحة تقريبية 2750م² موزعة على ثلاثة طوابق كتوسعة للدائرة العالية والمختبر المركزي، كما تم تحديث بنية المصانع القائمة حاليا بدرجة كبيرة لتسهيل انسيابية العمليات الانتاجية ولتواكب متطلبات التصنيع الدوائي الجيد (GMP) المطلوبة. ومن الجدير بالذكر ان طاقم الشركة الهندسي يساهم مساهمة فعالة في جميع الأعمال والتحديث والتأهيل المتعلقة بمصانع الشركة وتوسعاتها والآلات. أما فيما يتعلق بالمعاملات الانتاجية ولتغطية الحاجات المتزايدة للمبيعات وتغطية حاجة السوق فقد تم شراء ماكينة عمل بلسترات جديدة وسيتم تركيبها وتشغيلها خلال الربع الأول من عام 2006.

دائرة الموارد البشرية وطريقة اختيار الموظفين:

تختص هذه الدائرة بشؤون الأفراد يتم فيها جمع طلبات المتقدمين للعمل بصورة عامة وتصنيفهم. وعند حاجة دائرة ما في الشركة للتوظيف يتم تزويد الدائرة بكافة الطلبات ذات العلاقة من المتقدمين لمقابلة وتعيين الأنسب ضمن لجنة مختصة.

وفي حالات الوظائف ذات الطابع الخاص يتم الاعلان عنها بالصحف المحلية أو لدى الكليات ذات العلاقة بالجامعة، وعموما يجري التعيين لأفضل المتقدمين كفاءة بعد مقابلات اللجان ذات العلاقة. كما ان الدائرة تقوم بتنظيم كافة أمور الموظفين من حيث التدريب والتأهيل والإجازات والمعاملات والعلاجات وغيرها. وقد كان معدل دوران الموظفين 4% سلبا.

الاستثمارات:

1. شركة دار الغذاء المساهمة العامة:
وتبلغ نسبة مساهمة دار الدواء حوالي 45.6%، وتقوم بتسويق أصنافها المصنعة محليا من حليب وأغذية الأطفال والرضع في السوق الأردني وفي مجموعة من أسواق التصدير وقد زادت مبيعاتها في عام 2005 بنسبة 14% عما كانت عليه في عام 2004 حيث بلغت جملة المبيعات حوالي عشرة ملايين دولار لعام 2005.

2. شركة دار الدواء للصناعات البيطرية:
وهي إحدى مجموعة شركات دار الدواء حيث تمتلك شركتكم ما يزيد عن 33% من أسهمها، وقد حققت الشركة المذكورة أرباحا جيدة في عام 2005 تضاف إلى دخل شركة دار الدواء.

3. شركة جوراس الجزائر:

شركة مشتركة أقيمت في الجمهورية الجزائرية الشقيقة وتساهم فيها دار الدواء بنسبة 70% و شركة صيدال الجزائرية بنسبة 30% ويبلغ رأسمالها المدفوع مليون ونصف المليون دولار.

4. الاستثمارات الأخرى:

كما تساهم شركة دار الدواء في مجموعة من الشركات الأخرى منها الشركة المتحدة للصناعات الزجاجية، والشركة العربية الاستشارية للصناعات الدولية، وشركة القدس للإعمار والاستثمار، والدار الجامعية للاستثمارات والدراسات، وشركة النهضة للاستثمارات المالية وشركة دار الدواء الطبية / ليبيا وشركة الدار العربية لصناعة الدواء / الجزائر، وتبين أيضا حاحات المرفقة بهذا التقرير تفصيلات مساهمات الشركة في هذه الاستثمارات.

5. ومن الجدير بالذكر أن شركة دار الدواء تمتلك قطعة أرض في طريق المطار على الشارع الرئيسي قرب أبراج بنيان تبلغ مساحتها سبعة وخمسون دونما وقد قامت الشركة بشراؤها عام 1994.

1) أنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية وحجم الاستثمار المالي وعدد الموظفين:

تتواجد مصانع الشركة في ناعور على مساحة من الأرض مملوكة للشركة تبلغ حوالي مائة ألف متر مربع تشمل على ثلاثة مصانع، إضافة إلى مستودعات لتخزين المواد الأولية ومواد التعبئة والتغليف والمواد الجاهزة ومستودع مستقل للمواد الملتزمة.

وتشمل المباني أيضا جميع دوائر الشركة الإدارية والمالية والرقابية وغيرها. كما أن هناك مكاتب للشركة متواجدة في عمان تشغلها دوائر المبيعات والتسويق.

وان لشركة دار الدواء نشاط رئيسي هو انتاج الادوية وبيعها في الاردن وفي اسواق التصدير وان حجم الاستثمار في هذا النشاط موضح في البيانات المالية على شكل موجودات ثابتة والتي تملكها الشركة من اراضي ومباني وآلات ومعدات. اما عدد موظفي الشركة في تاريخ 2005/12/31 فقد زاد عن 700 موظف، علما بان استثمارات الشركة في الشركات الحليفة والتابعة موضح في تقرير مجلس الادارة لعام 2005.

2) وصف للشركات التابعة وطبيعة عملها ومجالات نشاطها :

1. شركة دار الدواء الجزائرية، وهي شركة تسويقية مقرها الجزائر العاصمة مملوكة بنسبة 90% لشركة دار الدواء وتدار كاملا من قبل الشركة وتعمل على استيراد وتوزيع ادوية دار الدواء في الجزائر. ولتطلبات قوانين الاستيراد في الجزائر تم رفع رأسمالها في عام 2005 الى عشرين مليون دينار جزائري تعادل 200000 دينار اردني (مائتي الف دينار اردني).

2. شركة دار الدواء فارما في رومانيا : وهي أيضا شركة تسويقية مملوكة بالكامل لشركة دار الدواء وتعمل على استيراد وتوزيع ادوية دار الدواء في رومانيا.

3. شركة دار الدواء الليبية/ ليبيا ، وتملك شركة دار الدواء 60% من رأسمالها وهدفها العمل في مجال الصناعات الدوائية والكيمائية والصيدلانية.

3) أسماء أعضاء مجلس الإدارة وأسماء الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية:

1- رئيس وأعضاء مجلس الإدارة :

1	رئيس مجلس الإدارة	الصيدلي نزار عبد الرحيم جردانة، هو رئيس مجلس الإدارة منذ تأسيس الشركة في عام 1976، ويدير مستودعا للادوية لتسويق الادوية الاجنبية التي يملكها المستودع وكالاتها، كما انه رئيس الاتحاد العربي لمنتجي الادوية والمستلزمات الطبية.
2	نائب رئيس مجلس الإدارة	الدكتور سامي فرح حلي، هو نائب رئيس المجلس منذ تأسيس الشركة في عام 1976، ويدير مستودعا للادوية لتسويق الادوية الاجنبية التي يملكها المستودع وكالاتها.

3	المدير العام / عضو مجلس الإدارة	الصيدلي محمد صادق الفتياني، عين مديرا متفرغا للشركة منذ تأسيسها عام 1976. وعضو مجلس ادارة الاتحاد الاردني والاتحاد العربي لمنتجي الادوية.
4	عضو مجلس ادارة	الصيدلي نبيل حسن النابلسي- هو عضو بمجلس ادارة الشركة منذ تأسيسها، ويدير مستودعا للادوية لتسويق الادوية الاجنبية التي يملكها المستودع وكالاتها.
5	عضو مجلس ادارة	الصيدلي محمد تحسين الصباغ- هو عضو بمجلس ادارة الشركة منذ تأسيسها، ويدير مستودعا للادوية لتسويق الادوية الاجنبية التي يملكها المستودع وكالاتها.
6	عضو مجلس ادارة	الصيدلي عزمي محمود لطوف - هو عضو بمجلس ادارة الشركة من 8/17/1989، ويملك صيدلية خاصة.
7	عضو مجلس ادارة	الصيدلي رؤوف جريس سلفيتي - هو عضو بمجلس ادارة الشركة من 1993/5/17، ويدير مستودعا للادوية لتسويق الادوية الاجنبية التي يملكها المستودع وكالاتها.
8	عضو مجلس ادارة	مؤسسة الضمان الاجتماعي يملكها السيد هيام ابراهيم عابد حداد، وهي حاصلة على بكالوريوس الاقتصاد وانتمت دورات عديده في مجالات الادارة وتنتمت بخبرات طويلة وتعمل حاليا في دائرة التدقيق الداخلي بمؤسسة الضمان الاجتماعي.
9	عضو مجلس ادارة	الدكتور محمد رشيد صالح - هو عضو بمجلس ادارة الشركة من 6/17/2002، وهو مدير عام شركة دار الدواء للصناعات البيطرية والزراعية.
10	عضو مجلس ادارة	الصيدلي عبدالرحيم نزار جردانة- عضو مجلس ادارة في شركة دار الدواء من تاريخ 2005/4/18 وكذلك عضو مجلس ادارة في شركة دار الغداء المساهمة العامة، شركة حديد الاردن والبنك الاردني للاستثمار والتمويل.
11	عضو مجلس ادارة	الصيدلي اسامة محمد يعيش- عضو مجلس ادارة في الشركة اعتبارا من 2006/1/16 ويتنقل مدير عام شركة (Feiring) للشرق الأوسط ومدير عام مستودع التزود

علما بان الصيدلي نزار جردانة رئيس مجلس الإدارة، الدكتور سامي حلي نائب رئيس مجلس الإدارة والصيدلي محمد الفتياني عضو مجلس الإدارة / المدير العام والأعضاء السادة نبيل النابلسي ومحمد الصباغ هم أعضاء مجلس إدارة في شركة دار الدواء منذ أول مجلس لها عام 1976، والصيدلي عزمي محمود لطوف منذ عام 1989، وأصبح الصيدلي رؤوف جريس سلفيتي عضوا بالمجلس منذ عام 1993، أما مؤسسة الضمان الاجتماعي فقد أصبحت عضوا في عام 2001 والدكتور محمد رشيد صالح أصبح عضوا في عام 2002، وان الصيدلي عبدالرحيم جردانة أصبح عضوا في عام 2005.

والصيدلي اسامة محمد يعيش أصبح عضوا في شهر كانون الثاني 2006، واما الصيدلي محمد يعيش فقد استقال في شهر كانون اول 2005.

ب - الادارة العليا التنفيذية :

- 1 مساعد المدير العام لشؤون الدكتور حسن معطي. حصل على الدكتوراة في صناعة الادوية عام 1983. البحث والتطوير والمدير مدير دائرة الابحاث في الشركة منذ عام 1983 ولغاية الان.
- 2 مساعد المدير العام لشؤون المهندس نرسيس نرسيسيان. حصل على الماجستير في الهندسة الكهربائية عام 1972. عمل في شركة سيفلانا للشوكولاته من عام 1972 وحتى عام 1976. ويعمل في دار الدواء منذ عام 1976 وحتى تاريخه.
- 3 مدير دائرة التصنيع الدكتور فاروق الحجاز - دكتوراة في الكيمياء مع مرتبة الشرف عام 1975. عمل باحثا علميا ومديرا للبرامج العلمية في معهد الكويت للابحاث العلمية، ويعمل في دار الدواء منذ عام 1991 وحتى تاريخه.
- 4 مساعد المدير العام لشؤون الصيدلي عبد المنعم شرف بكالوريوس صيدلة، ويعمل بدار الدواء منذ عام 1985 في المبيعات والتسويق.
- 5 مدير تطوير التسويق السيد صليبا حنايا، بكالوريوس علوم بولوجية / الجامعة الاردنية 1976، شغل عدة مناصب في شركة سكويب، التحق بدار الدواء عام 1994 كمدير لعمليات التسويق.
- 6 مدير المائنة المالية السيد علي محمد غنام محاسب / جامعة عين شمس. عمل في شركة المفيد للادوية في دبي منذ عام 1975 وحتى 1999 حيث التحق بدار الدواء.
- 7 المراقب المالي ومدير دائرة السيد وليد محمد جميل الجمل ماجستير ادارة اعمال وماجستير محاسبة من الولايات المتحدة عام 1994. التحق بعدة دورات محاسبية ومهنية ومنها دورة Becker CPA في الولايات المتحدة عام 1995. التحق بالشركة عام 2001 بوظيفة مراقب مالي ومديرا لدائرة الموارد البشرية.

(4) بيان بأسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة من قبل الشركة إذا كانت هذه الملكية تشكل ما نسبته 5% فأكثر :

اسم المساهم	عدد الاسهم
مؤسسة الضمان الاجتماعي	2,000,000

(5) الوضع التنافسي للشركة :

تحتل شركة دار الدواء مكانة مرموقة في السوق الأردني وفي الكثير من أسواق التصدير المختلفة وتتميز منتجاتها بالجودة العالية والسمعة الطيبة، وقد استطاعت أن تعقد اتفاقيات للانتاج التعاقدية مع كبرى الشركات العالمية مثل شركة فايزر وشركة نوفارتس وتسعى لعقد اتفاقيات شركة في التسويق والتصنيع في بعض البلدان العربية والأوروبية لزيادة الفرص التنافسية والبيعية في تلك الأسواق.

- (6) إن دار الدواء لا تعتمد على موردين محددين رئيسيين محليا أو خارجيا.
- (7) إن شركة دار الدواء لا تتمتع بأية حماية حكومية أو امتيازات خاصة لها أو لأي من منتجاتها.
- (8) لم تصدر أية قرارات عن الحكومة أو المنظمات الدولية لها أثر مادي على عمل الشركة.
- (9) الهيكل التنظيمي وعدد الموظفين وقنوات مؤهلاتهم وبرامج التاهيل والتدريب لموظفي الشركة :

يبلغ عدد موظفي الشركة 706 موظفا موزعين حسب المؤهلات التالية، دكتوراه 4، ماجستير 12، دبلوم عالي 4، بكالوريوس 185، دبلوم 230، توجيهي فما دون 271 ومرفق ايضا ايضاح خاص بالهيكل التنظيمي للشركة ضمن هذا التقرير.

وبالنسبة لبرامج التاهيل والتدريب لموظفي الشركة تقوم دائرة الموارد البشرية باتباع اساليب التعيين العلمية والملائمة في اختيار موظفيها، اضافة الى ذلك تقوم بتدريب موظفيها بشكل مهني سواء كان عند بداية التعيين ليقوم الموظف الجديد بالتدريب على الاعمال الموكلة اليه، او التدريب الفني للموظفين القدامى كل في مجال عمله، كما وتعتنى دائرة الموارد البشرية باتباع أحدث البرامج التاهيلية لضمان تطور موظفيها بعد ان يتم التقييم العلمي للموظفين لتحديد كافة الاحتياجات التدريبية سواء الفنية او الادارية كالتدريب على مهارات الاتصال والمهارات القيادية والتدريب على العمل بروح الفريق وادارة الوقت وادارة المشاريع.

وتقوم الشركة من خلال مختلف الدوائر باستخدام خبراء للتدريب في مجالات متعددة على سبيل المثال خبراء للتدريب في مجالات الجودة وفي مجالات تاهيل الآلات والانظمة الصناعية المختلفة وفي مجال التطوير الإداري وادارة الموارد البشرية ضمن برامج تعدها الشركة منفردة او مع منظمات حكومية وغير حكومية متخصصة في تلك المجالات.

كما تقوم الشركة بالعمل على تطوير نظمة ادارة المعلومات فيها وقد قامت لاجل ذلك بتدريب وتأهيل العديد من اداراتها التنفيذية من اجل متابعة هذا المشروع الكبير واستكماله حسب المتطلبات العالمية.

(10) لا يوجد أية مخاطر مباشرة تتعرض لها الشركة.

(11) الانجازات التي حققتها الشركة مدعمة بالأرقام ووصف للاحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية.

حققت الشركة خلال عام 2005 زيادة في المبيعات بنسبة 14% وزيادة ربح بنسبة 7%، وزيادة في الاستثمارات بمبلغ 4,215,617 دينار عام 2005 عن عام 2004. كذلك تم الكثير من الانجازات تم ذكرها في بداية التقرير في دائرة العمليات الانتاجية والجودة والبحث والتطوير والهندسة.

(12) لا يوجد أي أثر مادي نتيجة لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية وتدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.

كشف بالاسهم المملوكة للإدارة العليا التنفيذية وزوجاتهم / شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
(للعامين 2004/2005)

اللقب الوظيفي	الاسم	عدد الاسهم عام 2004	عدد الاسهم عام 2005	اسم الزوجة	عدد الاسهم عام 2004	عدد الاسهم عام 2005
المدير العام	الصيدلي محمد صادق حسن الفتاني	73163	73500	غسانه شكيب يونس الحسيني	67073	67073
مساعد المدير العام لشؤون البحث والتطوير	الدكتور حسن يوسف حسن معطي	-	-	ناديه عبد الرحيم يوسف الحاج حمد	-	-
مساعد المدير العام لشؤون الهندسة	المهندس نرسيان وارشان يغيان نرسيان	-	-	هيلانه الين جورج بشارة سليمان	-	-
مدير دائرة التصنيع الكيماوي	الدكتور فاروق حسني داود الحجار	-	-	صفية خليل علي عبد الله	-	-
مدير ادارة المبيعات	الصيدلي عبد المنعم فيصل محمد شرف	9286	9286	ميسون فتحي رضا جردانه	660	660
مدير تطوير التسويق	السيد صليبا عوده عيود حنانيا	-	-	نجاه ميشيل نقولا لطفي	-	-
مدير الدائرة المالية والادارية	السيد علي محمد محمود غنايم	20500	15300	فاطمه عبد الرحيم سليمان ظاهر	-	-
المراقب المالي ومدير دائرة الموارد البشرية	السيد وليد محمد جميل الجمل	-	-	ريما عزت كمال الظاهر	-	-

كشف بالاسهم المملوكة لاعضاء مجلس الادارة وزوجاتهم وابنائهم/ شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
(للعامين 2004/2005)

أعضاء المجلس	اسم العضو	الاسهم لعام 2004	الاسهم لعام 2005	اسم الزوجة	الاسهم لعام 2004	الاسهم لعام 2005	اسماء الابناء عام 2004	عام 2005
رئيس مجلس الادارة	الصيدلي / نزار عبد الرحيم جردانه	933800	933800	رغد حمدي خليل منكو	5720	5720	-	-
نائب رئيس مجلس الادارة	الدكتور / سامي فرح حليبي	30853	30853	ليلى عيسى جورج بدور	3413	3413	-	-
عضو العام	الصيدلي / محمد صادق الفتاني	73163	73500	غسانه شكيب يونس الحسيني	67073	67073	-	-
عضو	الصيدلي / نبيه حسن النابلسي	724113	829309	نعمت حسني النابلسي	10520	10520	-	-
عضو	الصيدلي / محمد تحسين الصباغ	45685	117989	لبنى بندر محمد الطباع	9533	9533	-	-
عضو	الصيدلي / عزمي محمود لطوف	100000	101600	دلال محمد ابراهيم الداود	13346	13346	-	-
عضو	الصيدلي / رؤوف جريس سلفيتي	685000	800000	وداد ايوب الخوري	-	-	-	-
عضو	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	2000000	2000000	-	-	-	-	-
عضو	الدكتور / محمد رشيق شكيب ذيب صالح	63000	73195	سعاد قاسم عبد الله بدران	-	-	-	-
عضو	الصيدلي / عبد الرحيم نزار عبد الرحيم جردانه	71753	71753	نسيم انور رشيد الحناوي	-	-	-	-
عضو	الصيدلي / اسامه محمد مرتضى يعيش	25000	25000	اغنار يوسف احمد اسعد	-	-	هيا سما تالا	13666 13666 10226 10226

3 - بلغت مبيعات الشركة للعام 2005 مبلغ 32,840,156 دينار، كما بلغ مجمل الربح بعد طرح كافة المبيعات 17,989,939 دينار.

4 - بلغت الذمم المدينة بعد الاستدراك 22,927,244 دينار ويشكل جزء كبير منها ديونا على عملاء رئيسيين للشركة وجزء آخر بموجب اعتمادات مستندية وسحوبات مؤقتة الدفع. ومن الجدير بالذكر انه تم اخذ استدراك نصف مليون دينار اردني للديون المشكوك فيها لتصبح جملة البند مليونين ونصف المليون دينار في هذه السنة.

5 - بلغ صافي الربح والإيرادات لعام 2005 8,262,434 دينار وبعد تنزيل مخصص ضريبة الدخل البالغ 284,454 دينار يصبح المبلغ 7,977,980 دينار وبإضافة الأرباح المدورة من سنوات سابقة والبالغة 1,381,189 دينار يكون مجموع الأرباح القابلة للتوزيع 9,359,169 دينار ويوصي المجلس بتوزيعها على النحو التالي :-

التوزيع بالتأجيل	
احتياطي اجباري 10%	826,243
احتياطي اختياري 20%	1,652,487
احتياطي خاص	413,122
احتياطي تجنيد الات	413,122
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	82,624
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	82,624
مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني	45,122
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	55,000
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	4,000,000
ارباح مرحلة بيان (1)	1,788,825
المجموع	9,359,169

توصيات مجلس الإدارة :-

- 1 - قراءة وقائع الاجتماع العادي السابق للهيئة العامة.
- 2 - سماع تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال السنة المنتهية في 2005/12/31 والخطة المستقبلية لها.
- 3 - سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن ميزانيتها وحساباتها الختامية كما هي في 2005/12/31.
- 4 - مناقشة الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر وتحديد الأرباح التي يقترح مجلس

17) المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة :

تصرف مكافأة سنوية لكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة مقدارها 5000 دينار. كذلك يصرف سنوياً مبلغ 1200 دينار بدل تنقلات لكل عضو.

18) التبرعات التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية 2005 :

بلغ إجمالي التبرعات المصروفة خلال عام 2005 مبلغ 61035 دينار اردني على شكل أدوية تم تسليمها للهيئة الخيرية الهاشمية وكذلك تبرعات نقدية لطلبة المدارس والجامعات والمجالس المحلية والقروية وذلك مساهمة لخدمة المجتمع المحلي.

19) لم تبرم الشركة اية عقود مع الشركات التابعة او الشقيقة او الحليفة او رئيس او اعضاء مجلس الادارة او المدير العام او اي موظف في الشركة او اقاربهم.

20) مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي والبيئة :

تساهم الشركة في خدمة المجتمع المحلي من خلال استيعاب العديد من الموظفين في دوائرها المختلفة. والمساهمة في النشاطات المختلفة للمجتمع المحلي كالنشاط الرياضي والاجتماعي حيث يوجد لدى الشركة فريق رياضي تم تاسيسه منذ عدة سنوات ويشارك في دورات رياضية مع شركات اخرى ويحصل على مراكز متقدمة.

وعلى صعيد المحافظة على البيئة يوجد لدى الشركة محطة تنقية حديثة للمياه العادمة مجهزة لإعادة تأهيل المياه لغرض استعمالها في الري الزراعي حسب القوانين والأنظمة المرعية بهذا الشأن.

وكذلك يوجد لدى الشركة محرقة صناعية متطورة للتخلص من النفايات الصلبة في الشركة تتمتع بأعلى المواصفات التي تحول دون أي تلوث قد ينتج عن عملية الاحتراق.

21) الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر :

نوضح هنا بعض بنود التقرير المالي حول الموجودات والمطلوبات لعام 2005 بما في ذلك توصية مجلس الإدارة بخصوص نسبة الأرباح المقترح توزيعها :-

1 - بلغت قيمة الموجودات المتداولة كما هو موضح بالميزانية العامة 40,012,152 دينار بينما بلغت المطلوبات المتداولة لنفس العام 9,314,211 دينار وعليه تصبح نسبة التداول (4.3 إلى 1) أما رأس المال العامل فقد بلغ 30,697,941.

2 - أصبحت قيمة الموجودات الثابتة 18,265,162 دينار في العام 2005 مقارنة مع 17,306,794 دينار في العام 2004 أي بزيادة 958,368 دينار حيث تشكل الزيادة شراء مأكينات ومعدات للمصنع ومباني صناعية.

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية كما فيج 31 كانون الأول 2005 وتقرير مدققي الحسابات

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائت ثورنتون)

الإدارة توزيعها بما في ذلك الاحتياطات والمخصصات التي نص القانون ونظام الشركة على اقتطاعها.

5 - انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية المقبلة 2006. وتحديد بدل أتعابهم.

6 - أية أمور أخرى تترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال وتدخل في نطاق أعمال الاجتماع العادي للهيئة العامة حسب القانون.

هذا ويقر مجلس إدارة الشركة حسب علمه واعتقاده بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية 2006، إضافة إلى أن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد البيانات المالية و توفير نظام رقابة فعال في الشركة.

نؤكد نحن رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي على صحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة لعام 2005.

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

ختاماً يقدر مجلس الإدارة جهود كافة الموظفين والعاملين في الشركة، منوهاً إلى أن ثقة الأخوة المساهمين بالمجلس هو الضمان الأكيد لتقدم الشركة وتحقيق طموحاتها وأهدافها المستقبلية.

والله ولي التوفيق.

رئيس مجلس الإدارة
الصيدلي نزار جردانه

الفهرس

صفحة	
22	تقرير مدققي الحسابات
23	الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2005
24	بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
25	بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
26	بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
38 - 27	إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مدققي الحسابات

الموجودات		إيضاح		2005	2004
موجودات متداولة					
نقد في الصندوق ولدى البنوك				7,698,010	10,085,718
شركات برسم التحصيل				1,803,373	1,574,271
دعم مدربة، بالصادفي	3			22,927,244	19,824,546
أوراق مالية للمناخنة بالقيمة العادلة				325,819	-
بضاعة	4			6,732,064	6,950,466
اعتمادات مستندية وسحوبات				182,610	199,279
أرصدة مدينة أخرى	5			343,032	567,210
مجموع الموجودات المتداولة				40,012,152	39,201,490
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	6			142,000	142,000
استثمارات في شركات حليفة	7			8,476,214	5,083,147
استثمارات في شركات تابعة	8			2,571,934	1,749,384
موجودات ثابتة، بالصادفي	9			6,659,404	6,431,023
أعمال تحت التنفيذ				267,246	250,330
مجموع الموجودات				58,128,950	52,857,374
المطلوبات وحقوق المساهمين					
مطلوبات متداولة					
دعم دائنة	10			3,402,403	3,410,471
بوالص تحصيل				1,346,589	1,442,965
مخصصات مختلفة	11			1,436,727	1,309,620
أرصدة دائنة أخرى	12			3,128,492	1,192,189
مجموع المطلوبات المتداولة				9,314,211	7,355,245
حقوق المساهمين					
رأس المال				20,000,000	20,000,000
احتياطي اجباري				8,088,991	7,262,748
احتياطي اختياري				7,029,487	5,377,000
احتياطي خاص				4,510,705	4,097,583
احتياطي تحديد آت				3,396,731	2,983,609
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين				4,000,000	4,400,000
أرباح مرحلة				1,788,825	1,381,189
مجموع حقوق المساهمين				48,814,739	45,502,129
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين				58,128,950	52,857,374

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

السادة مساهمي شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة المرفقة لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2005، وكلاً من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. إن إعداد البيانات المالية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي فيها استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا لهذه البيانات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيذنا لأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. وقد اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد هذه البيانات وتقييمها عاماً لطريقة عرضها، وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساساً معقولاً نستند إليه في إبداء رأينا على هذه البيانات.

برأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2005 ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بقبول وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المهنيون العرب
أمين سمارة
(إجازة رقم 481)

عمان في 12 شباط 2006

(بالدينار الأردني)

1. عام

تأسست شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار بتاريخ 17/8/1975، وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (94)، لغرض القيام في الصناعات الدوائية والكيميائية والصيدلانية وملحقاتها.

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ 6 آذار 2006 وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

2. السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة والمتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتحويل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الديون في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

(بالدينار الأردني)

	2004	2005
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل		
ربح السنة	7,190,164	7,712,610
استهلاكات	715,151	740,017
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها	500,000	500,000
(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة	(1,438,338)	(3,831,800)
ذمم مدينة وشيكات برسم التحصيل	(325,819)	(325,819)
أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة	218,402	218,402
بضاعة	68,174	16,669
اعتمادات مستندية وسحوبات	(156,392)	224,178
أرصدة مدينة أخرى		
الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة	168,395	(104,444)
ذمم دائنة وبوالص تحصيل	671,389	2,063,410
مخصصات وأرصدة دائنة أخرى	6,366,496	7,213,223
صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل		
التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار		
موجودات ثابتة	(832,065)	(968,398)
استثمارات في شركات حليفة وتابعة	(1,299,428)	(4,215,617)
أعمال تحت التنفيذ	(115,330)	(16,916)
صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار	(2,246,823)	(5,200,931)
التدفقات النقدية من عمليات التمويل		
أرباح موزعة على المساهمين	(4,000,000)	(4,400,000)
التغير في النقد	119,673	(2,387,708)
النقد في بداية السنة	9,966,045	10,085,718
النقد في نهاية السنة	10,085,718	7,698,010

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

المخزون والمواد الأولية

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بسعر الكلفة للمواد الأولية المستخدمة.

يتم تسعير البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الخام بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير البضاعة الجاهزة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتحدد الكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص الانخفاض في القيمة إن وجد، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تمثل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك أية مصاريف متعلقة تجهيز الموجودات لتصبح جاهزة للاستخدام. أما المصاريف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتي تنفق على الموجودات من أجل إعادتها إلى الوضع الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المقدرة أصلاً للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها. ويتم رسملة المصاريف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المتوقعة منها أصلاً ككلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت وبالنسب المئوية التالية :

مباني إدارية	2 %	أدوات مخبرية	10 %
مباني صناعية	4 %	سيارات	15 %
أثاث ومفروشات	10 %	نظام السداد الآلي	10 %
آلات ومعدات	10 - 15 %	محطة التنقية	10 %
أجهزة ومعدات مكتبية	10 - 15 %	برامج الكمبيوتر	25 %

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

عقود الإيجار التشغيلي

يتم تصنيف إيجار الموجودات التي تعود لجميع مخاطرها وعوائدها للمؤجر كإيجار تشغيلي. ويتم قيد قيمة الدفعات المتعلقة بالإيجار التشغيلي كمصروف خلال فترة الإيجار حسب

استحقاق السنة.

المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن الكلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة. ولا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين اكتمال الموجودات المتعلقة بها لتصبح جاهزة للاستخدام.

الاستثمارات

تصنف الاستثمارات التي يتم امتلاكها بهدف تحقيق أرباح نتيجة التغير في أسعارها على المدى القصير كأوراق مالية للمناجزة في حين أن باقي الاستثمارات تصنف كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم تبويب الأوراق المالية للمناجزة كموجودات متداولة أما الأوراق المالية المتوفرة للبيع فيتم تبويبها كموجودات غير متداولة إلا إذا توفرت النية لدى الإدارة لبيعها خلال عام من تاريخ البيانات المالية فيتم تبويبها حينئذ كموجودات متداولة.

يتم تسجيل الأوراق المالية للمناجزة والمتوفرة للبيع عند الشراء بالكلفة وبعاد تقييمها بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية.

يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للأوراق المالية للمناجزة في بيان الدخل، في حين يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للأوراق المالية المتوفرة للبيع في بيان التغيرات في حقوق المساهمين لحين بيع هذه الاستثمارات.

استثمارات في شركات حليفة

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة والتي تبلغ نسبة المساهمة في رأسمالها ما بين 20% - 50% أو التي تمارس الشركة تأثير جوهري على عملياتها التشغيلية بصافي حقوق الملكية للشركات المستثمر بها.

استثمارات في شركات تابعة

تظهر الاستثمارات في الشركات التابعة والتي تبلغ نسبة المساهمة في رأسمالها أكثر من 50% أو التي تسيطر الشركة على عملياتها التشغيلية بصافي حقوق الملكية للشركات المستثمر بها.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات.

4. بضاعة

	2004	2005
مواد أولية	3,212,378	2,997,596
بضاعة تامة الصنع	3,272,664	3,327,909
بضاعة تحت التشغيل	465,424	406,559
	6,950,466	6,732,064

5. أرصدة مدينة أخرى

	2004	2005
تأمينات مستردة	23,899	31,853
تأمينات جهركية	4,137	3,941
مصاريف مدفوعة مقدما	250,859	117,697
مخزون مواد دعائية	61,346	80,453
مخزون عينات سوق الأردن	226,969	79,435
أمانات ضريبة المبيعات	-	29,653
	567,210	343,032

6. استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع

التكلفة	2004	2005
الشركة المتحدة للصناعات الزجاجية	25,000	25,000
شركة القدس للإعمار والاستثمار	71,000	71,000
الدار الجامعية للاستشارات والدراسات	46,000	46,000
	142,000	142,000

7. استثمارات في شركات حليفة

التكلفة	2004	2005
شركة دار الغذاء م.ع.م	2,893,977	4,872,700
شركة دار الدواء للصناعات البيطرية ذ.م.م	450,537	520,541
الشركة العربية للاستشارات للصناعات الدوائية ذ.م.م	100,000	100,000
شركة النهضة للاستثمارات المالية ذ.م.م	800,000	1,200,000
شركة الدار العربية لصناعة الدواء / الجزائر	887,540	1,831,880
	5,132,054	8,525,121
	(48,907)	(48,907)
	5,083,147	8,476,214

فرق تقييم استثمارات في شركات حليفة

يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم تحقيق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

يتم تحقيق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار المعلنة من البنك المركزي الأردني بتاريخ 31 كانون الأول، أما المعاملات بالعملات الأجنبية التي تمت خلال العام فيتم تحويلها باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك المعاملات، وتظهر أرباح وخسائر التحويل في بيان الدخل.

ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (12) حيث يتطلب هذا المعيار تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات، ونتيجة لذلك قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات الزمنية المؤجلة المتعلقة بالمخصصات. هنا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن البيانات المالية حيث أن قيمتها غير مادية.

3. ذمم مدينة

	2004	2005
ذمم تجارية محلية	5,918,768	5,314,379
ذمم تجارية خارجية	17,207,793	21,668,739
ذمم موظفين	173,114	200,068
ذمم أخرى	99,142	47,431
	23,398,817	27,230,617
بطرح، شبكات برسم الأمانة	(1,574,271)	(1,803,373)
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها	(2,000,000)	(2,500,000)
	19,824,546	22,927,244

10. ذمم دائنة

2004	2005
759,982	1,013,018
2,452,095	2,219,864
10,498	20,680
187,896	148,841
3,410,471	3,402,403

11. مخصصات مختلفة

2004	2005
255,974	305,663
50,157	55,000
76,722	159,346
76,722	82,624
51,634	55,127
678,411	658,967
120,000	120,000
1,309,620	1,436,727

12. أرصدة دائنة أخرى

2004	2005
497,005	583,594
19,416	-
675,768	2,544,898
1,192,189	3,128,492

8. استثمارات في شركات تابعة

التكلفة	2004	2005
شركة دار الدواء / الجزائر	92,280	191,680
شركة جوراس / الجزائر	664,404	664,404
شركة دار الدواء / ليبيا	992,700	1,715,850
	1,749,384	2,571,934

9. موجودات ثابتة

التكلفة	2005/12/31	2004/12/31
أراضي	840,310	840,310
مباني صناعية	1,995,578	1,482,521
مباني الإدارة	1,818,014	1,818,014
أثاث ومفروشات	686,409	646,921
آلات ومعدات	10,485,340	10,211,907
أجهزة ومعدات مكتبية	740,852	675,019
أدوات مخبرية	185,433	179,952
سيارات	694,782	682,413
نظام البناء الآلي	23,881	23,881
محطة تنقية المياه	395,574	395,574
قطع الغيار	363,461	318,699
برامج كمبيوتر	35,528	31,583
	18,265,162	17,306,794

الاستثمارات المشتركة	2005/12/31	2004/12/31
مباني صناعية	819,606	760,249
مباني الإدارة	658,417	622,057
أثاث ومفروشات	509,471	485,175
آلات ومعدات	7,971,941	7,487,196
أجهزة ومعدات مكتبية	592,348	550,244
أدوات مخبرية	125,062	112,987
سيارات	587,441	559,571
نظام البناء الآلي	23,881	23,881
محطة تنقية المياه	294,983	256,973
برامج كمبيوتر	22,608	17,438
	11,605,758	10,875,771
صافي القيمة الدفترية	6,659,404	6,431,023

14. مصاريف إدارية وعمومية

2004	2005
507,842	539,700
رواتب وأجور	
39,400	41,239
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	
33,966	35,897
مساهمة الشركة في صندوق الادخار	
12,250	14,949
فوائد وعمولات بنكية	
51,469	31,671
رسوم واشتراكات حكومية	
6,419	6,487
كمبيوتر	
17,324	5,587
سفر وتنقلات	
16,319	14,463
اجتماع الهيئة العامة	
10,925	16,044
كفالات	
92,730	61,035
تبرعات	
100,531	88,539
استهلاكات	
33,777	39,974
بريد وبرق وهاتف وتلكس	
1,775	5,258
فرطاسية ومطبوعات	
5,734	8,323
دعاية وإعلان	
37,145	27,381
صيانة	
10,343	8,735
تأمين	
6,434	12,693
استشارات فنية ودراسات وابحاث	
19,377	19,928
مكافأة نهاية الخدمة	
12,000	13,200
تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	
23,652	32,804
أتعاب مهنية	
8,010	10,005
متنوعة	
1,047,422	1,033,912

13. مصاريف بيع وتوزيع

2004	2005
656,767	700,716
رواتب وأجور	
74,933	79,601
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	
40,147	42,840
مساهمة الشركة في صندوق الادخار	
477,456	582,649
الخصم التجاري	
355,317	415,081
دعاية ونشر وإعلان وفرطاسية	
258,108	284,593
بيل مواصلات ومصاريف سفر وإقامة	
70,801	70,070
تسويق مستحضرات	
64,161	105,980
إيجارات	
939	15,047
كمبيوتر	
38,184	34,282
بريد وبرق وهاتف	
5,024	9,287
اشترك عطاءات	
17,448	13,971
مؤتمرات ومعارض	
106,138	110,465
اشترك في مجلات علمية ودوريات	
62,647	52,592
مكافأة نهاية الخدمة	
2,403,343	2,942,015
رواتب ومصاريف المندوبين والمكاتب في الخارج	
490,939	568,618
شحن أدوية للخارج	
2,341,763	3,079,281
عمولات مبيعات / تصدير	
107,581	130,538
بنكية / تصدير	
65,406	89,384
تسجيل أدوية	
8,510	13,122
اعتمادات / تصدير	
43,852	70,246
متنوعة	
7,689,464	9,410,378

19. قضايا

- تظهر الشركة كمعدية بقضايا عمالية تبلغ قيمتها 3,571 دينار أردني.
- هناك قرار صادر من قبل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يقضي بدفع مبلغ 216,899 دينار (فقط مائتان وستة عشر ألفاً وثمانمائة وتسعة وتسعون ديناراً لا غير) ولقد تم وضع إشارة الحجز التحفظي من قبل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي على مبلغ 220,618 (فقط مائتان وعشرون ألفاً وستمائة وثمانية عشر ديناراً لا غير) في البنك الأردني للاستثمار والتمويل على فروقات عمولات ومكافآت مندوبي المبيعات، وقد قامت الشركة برفع دعوى لدى محكمة بداية عمان لوقف هذه المطالبة وصدر قرار من المحكمة بمنع المدعي عليها (المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي) من مطالبة الشركة، وقد تم تقديم استئناف من قبل المؤسسة، ولا تزال القضية قيد النظر أمام محكمة الاستئناف.

20. الأدوات المالية

القيمة العادلة
إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية نظراً لاستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ البيانات المالية.

مخاطر أسعار الفائدة

حيث أن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء الودائع لدى البنوك والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة، فإن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات المالية.

مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.

مخاطر تقلبات أسعار العملات

حيث أن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي فإن تقلبات سعر الصرف لا يؤثر بشكل جوهري على البيانات المالية.

21. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتناسب وعرضها مع البيانات المالية الحالية.

15. إيرادات أخرى

	2004	2005
استثمارات	195,663	917,463
فوائد دائنة	136,883	192,475
فروقات عملة	128,050	24,555
متنوعة	113,023	140,630
	573,619	1,275,123

16. التزامات محتملة

يوجد على الشركة كما في 2005/12/31 الالتزامات المحتملة التالية :

كفالات بنكية	3,068,098
اعتمادات مستندية	122,206
بوالص تحصيل	1,343,893
اقساط استثمارات غير مطلوبة	1,927,718
	6,461,915

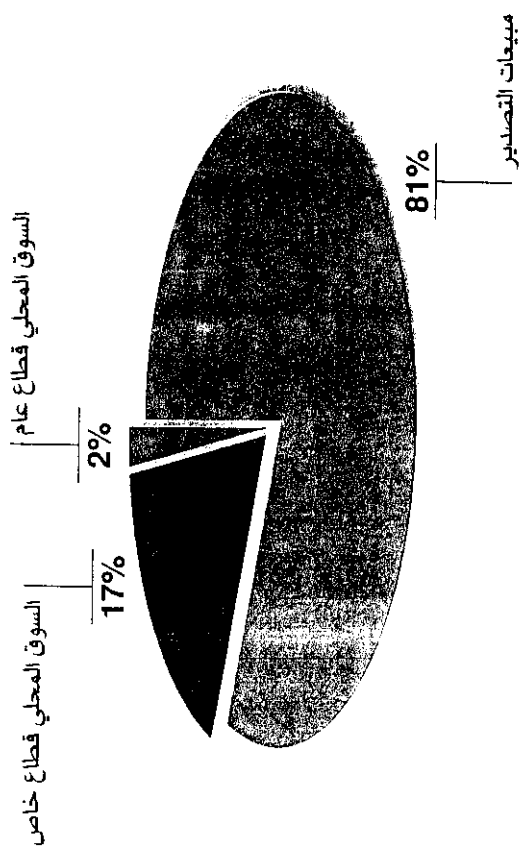
17. ضريبة الدخل

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام 2002.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام 2003، قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة، ولم يصدر القرار النهائي من قبل الدائرة.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام 2004، ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة حتى تاريخه.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة لعام 2005 وفقاً لقانون ضريبة الدخل الأردني وتعديلاته اللاحقة.

18. جهات ذات علاقة

بلغ حجم التعامل مع جهات ذات علاقة خلال العام مبلغ 17,520,044 دينار أردني، وأن صافي الرصيد المستحق على هذه الجهات كما في 31 كانون الأول 2005 مبلغ 11,628,677 دينار أردني.

توزيع المبيعات لعام 2005



مقارنة المبيعات خلال السنوات الخمس الماضية

